



**Papallona Tigre** / Mariposa tigre  
Plain tiger / Petit monarque  
*Danaus chrysippus*



**Serp Verda** / Culebra bastarda  
Montpellier snake / Couleuvre de Montpellier  
*Malpolon monspessulanus*



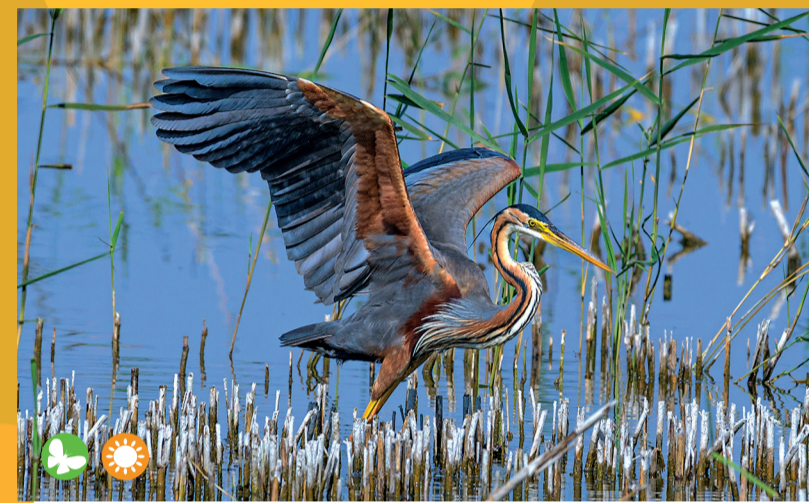
**Rabosa** / Zorro  
Red fox / Renard roux  
*Vulpes vulpes*



**Lúdrria** / Nutria  
Eurasian otter / Loutre d'Europe  
*Lutra Lutra*



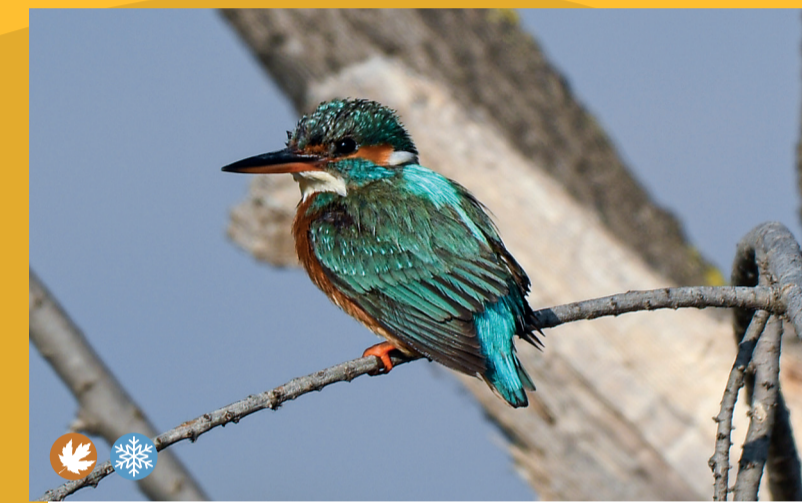
**Corb marí gros** / Cormorán grande  
Great cormorant / Grand cormorant  
*Phalacrocorax carbo*



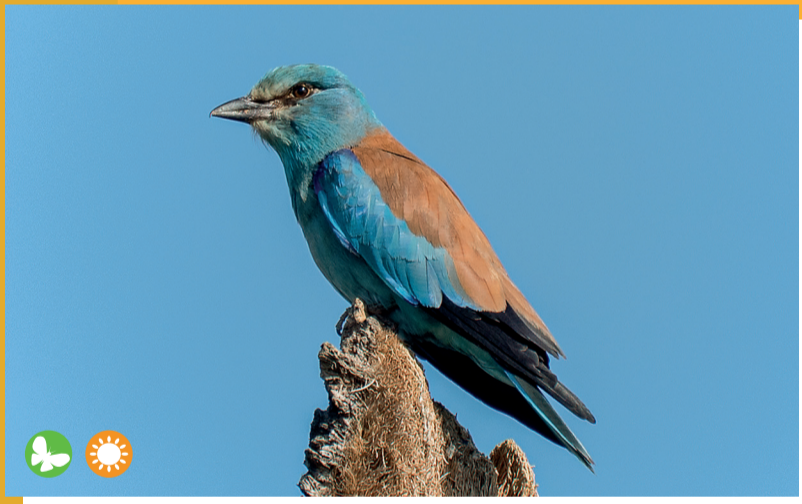
**Agró roig** / Garza imperial  
Purple heron / Héron pourpré  
*Ardea purpurea*



**Arpello de marjal** / Aguilucho lagunero  
Western marsh harrier / Busard des roseaux  
*Circus aeruginosus*



**Blauet** / Martín pescador  
Common kingfisher / Martin-pêcheur d'Europe  
*Alcedo atthis*



**Cavaller** / Carraca europea  
European roller / Roller d'Europe  
*Coracias garrulus*



**Trencalolla** / Sopaenvino  
*Limonium caesium*



**Tamarí** / Taray  
*Tamarix boveana*



**Rosseta** / Cerceta pardilla  
Marbled duck / Marmaronette marbrée  
*Marmaronetta angustirostris*



**Jonc marí** / Juncia marina  
*Scirpus maritimus sin. Bolboschoenus maritimus*



**Cirialera** / Soja jaborosa  
*Arthrocnemum macrostachyum*

**NORMATIVA**  
NORMAS / PARK NORMS / REGLAMENTATION

**Respecta la tranquil·litat i gaudeix del silenci. No facis soroll.** / *Respete la tranquilidad y disfruta del silencio. No hagas ruido.* / Respect the tranquility and enjoy the silence. Do not make noise. / *Respectez la tranquillité et profitez du silence. Ne faites pas de bruit.*

**Els gossos han d'anar lligats** / *Los perros deben ir atados* / Dogs must be kept on a leash / *Merci de tenir le chiens en laisse.*

**No podeu agafar animals ni plantes** / *No se puede recoger animales ni plantas* / Do not catch any animals or plants / *Merci de ne pas toucher aux animaux ou des plantes.*

**Prohibit introduir fauna i flora** / *Prohibido introducir fauna y flora* / It is forbidden to introduce fauna and flora / *Il est interdit d'introduire la faune et la flore.*

**No tireu fem ni puntes de cigarret al parc. Useu les papereres** / *No tirar basura ni colillas en el parque. Usar las papeleras* / Do not drop or cigarette botts litter in the reserve. Use the litter bins / *Ne jetez pas d'ordures ou de mégots de cigarettes dans le parc. Utilisez le bacs.*

**Prohibit que us eixiu de la senda marcada i atajar** / *Prohibido salirse de la senda marcada y atajar* / Do not leave the marked paths to take short cuts / *Il est inerdit de quitter le sentier. Merci de ne pas prendre de raccourci.*

**Completament prohibit encendre foc** / *Completamente prohibido encender fuego* / It is strictly forbidden to light fires / *Il est strictement interdit d'allumer un feu.*

**Prohibit acampar en el parc natural** / *Prohibido acampar en el parque natural* / No camping in the nature reserve / *Il est interdit de camper dans le parc naturel.*



Centre d'Interpretació, Azarbe de Aluera s/n  
San Felipe Neri, Crevillent

El Parc Natural El Fondo està format per dos embassaments reguladors d'aigua de reg (Llevant i Ponent) i una dotzena de llacunes perimetrals, amb diversos ambients naturals d'alt valor ecològic que donen lloc a una gran biodiversitat. El Parc Natural El Fondo està format per dos embassaments reguladors de reg (Llevant i Ponent), una dotzena de llacunes perimetrals amb diversos ambients naturals, de alto valor ecològic, que donen lloc a una gran biodiversitat. El Fondo Nature Reserve consists of two irrigation regulating reservoirs (Llevant and Ponent), and twelve perimetric lagoons and various natural environments with a high ecological value hosts a great biodiversity. Le Parc Naturel El Fondo est composé de deux barrages régulateurs d'eau d'irrigation (Llevant et Ponent), d'une douzaine de lagunes à leurs abords et avec différents environnements naturels dotés d'une forte valeur écologique qui abritent une grande biodiversité.

**CONÈIXER PER A CONSERVAR**  
CONOCER PARA CONSERVAR / KNOW TO CONSERVE  
CONNÂÎTRE POUR PROTÈGER  
Natural Park Declaration date / Declaré Parque Natural  
12/12/1988  
Superficie / Superficie / Area / Superficie  
2.387 Ha.  
Municipis / Municipios / Municipalities / Communes  
Crevillent i Elx  
Figures de Protecció / Figuras de protección / Protection  
Engagements pour la protection  
LIC, ZEPA, CONVENI RAMSAR

GENERALITAT VALENCIANA  
parc natural del fondo  
**PARC NATURAL EL FONDO**  
AJUNTAMENT DE CREVILLENT  
Regidories de Medi ambient, Convi Climàtic i Turisme  
TURISME COMUNITAT VALENCIANA  
Costa Blanca  
RUCANTE - SPAIN  
DIPUTACIÓ DE ALICANTE

# RUTES DEL PARC / RUTAS DEL PARQUE / PARK TRAILS / ITINÉRAIRES DU PARC

**Ruta Groga: El Centre d'interpretació. Tipus circular. Distància 775 m. Duració estimada 20 min. Dificultat baixa. Accessible a persones amb mobilitat reduïda.**

*Ruta Amarilla: El Centro de interpretación. Tipo circular. Distancia 775 m. Duración estimada 20 min. Dificultad baja. Accesible a personas con movilidad reducida.*

*Yellow Route: Information Center. Type: circular. Distance 775 m. Time 20 min. Low difficulty. Accessible to people with reduced mobility.*

*Itinéraire Jaune: Le Centre d'Interprétation. Sentier circulaire. Distance 775 m. Durée approximative 20 min. Niveau de difficulté facile.*

*Accessible aux personnes à mobilité réduite.*

**Ruta Verda: Llacunes El Rincón i El Saladar. Tipus circular. Distància 3,75 Km. Duració estimada 1 h (sense parades). Dificultat baixa.**

*Ruta Verde: Lagunas El Rincón y El Saladar. Tipo: circular. Distancia 3,75 Km. Duración estimada 1 h (sin paradas). Dificultad baja.*

*Green Route: Lagoons El Rincón and El Saladar. Type circular. Distance 3,75 Km. Time 1 h (non-stop). Low difficulty.*

*Itinéraire vert: Lagunes El Rincón et El Saladar. Sentier circulaire. Distance 3,75 kms. Durée approximative 1 h (sans arrêt). Niveau de difficulté facile.*

**Ruta Blava: Assarbs de Dalt i del Conveni. Indicada per a bicicletes. Tipus lineal. Distància 16 km (anada i tornada). Dificultat baixa.**

*Ruta Azul: Azarbes de Dalt y del Conveni. Indicada para bicicletas. Tipo: lineal. Distancia; 16 km (ida y vuelta). Dificultad baja.*

*Blue Route: Azarbes de Dalt and del Conveni. Indicated for bicycles. Type linear. Distance 16 km (round trip). Low difficulty.*

*Itinéraire bleu: Azarbes de Dalt et del Conveni. Conseillé aux vélos. Sentier en ligne droite. Distance 16 km (aller et retour). Niveau de difficulté facile.*

**Ruta Roja: Embassaments de Ponent i de Llevant. Imprescindible concertar la visita. Tipus lineal. Distància 5 km. Dificultat baixa.**

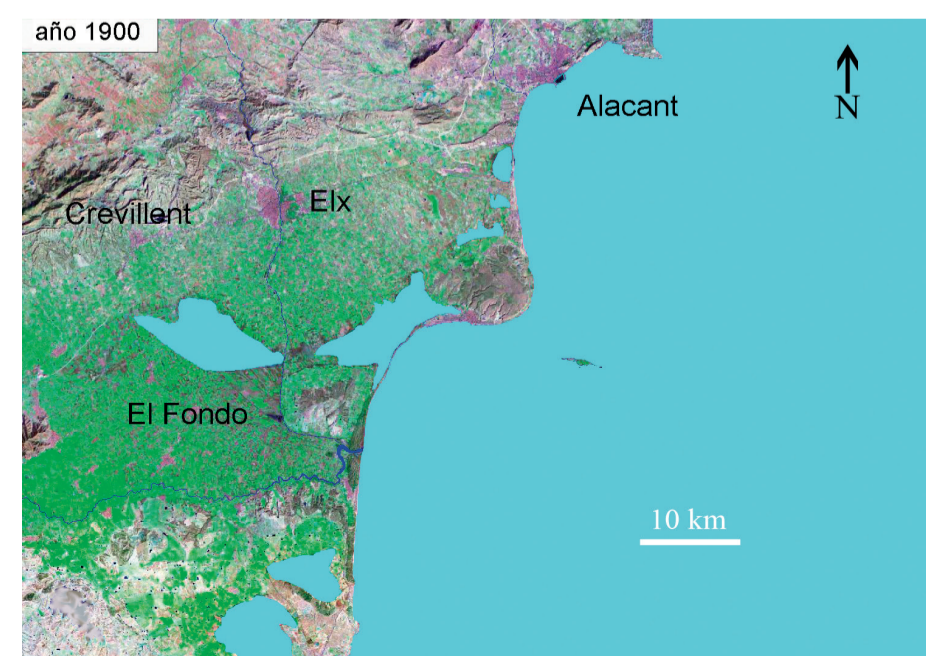
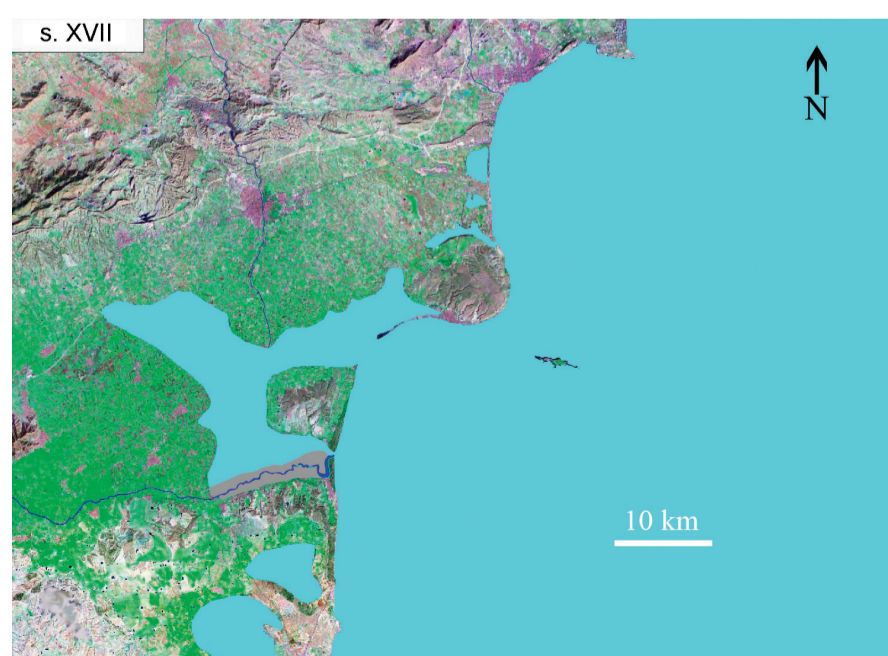
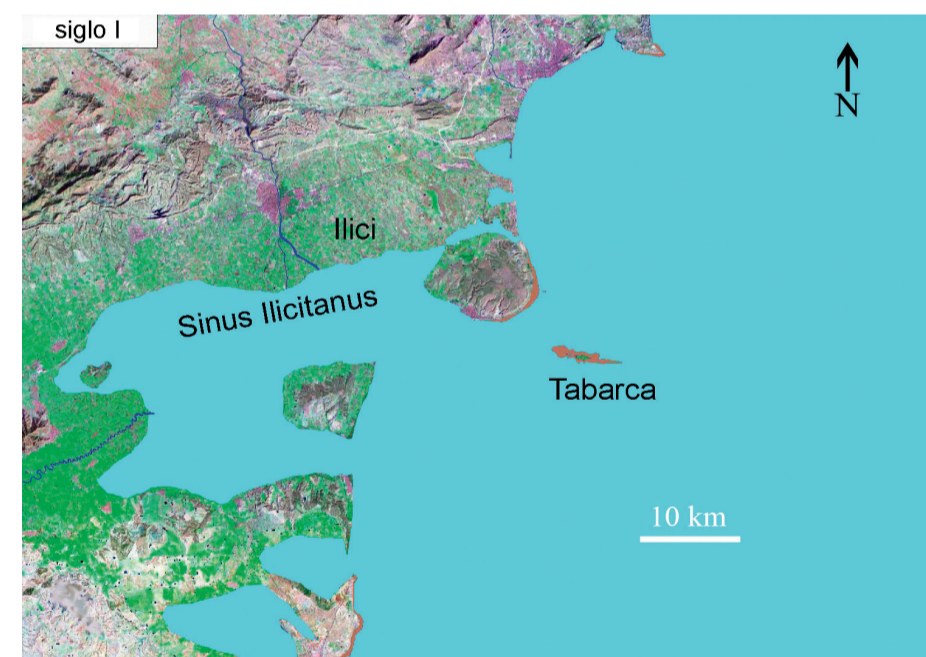
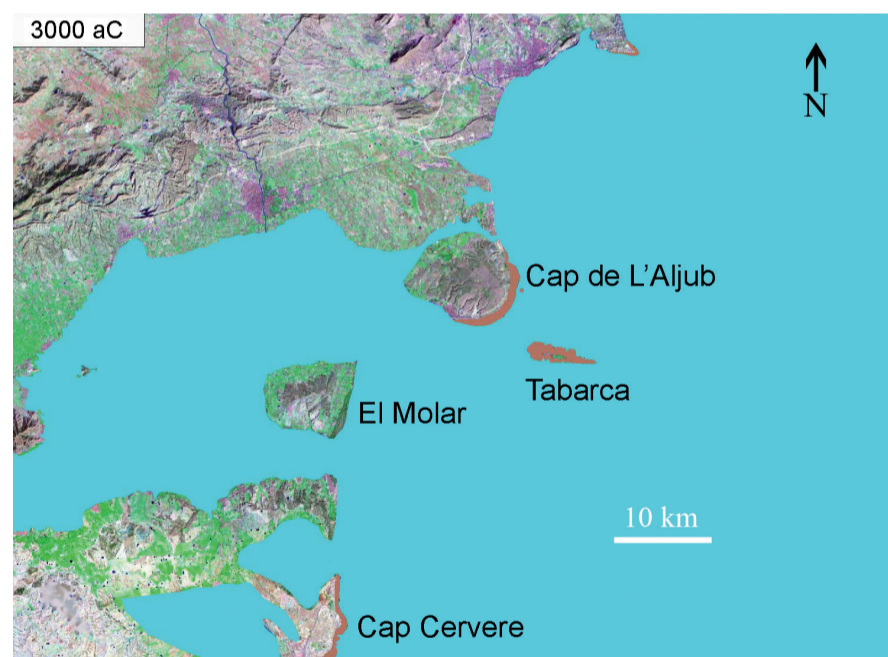
*Ruta Roja: Embalses de Ponent y de Llevant. Imprescindible concertar la visita. Tipo lineal. Distancia 5 km. Dificultad baja.*

*Red Route: Ponent and Llevant irrigation reservoirs. Essential to arrange the trip in advance. Type linear. Distance 5 km. Low difficulty.*

*Itinéraire rouge: Les réservoirs de Ponent et Llevant. Visite sous rendez-vous. Sentier en ligne droite. Distance 5 km. Niveau de difficulté facile.*



-  **Inici - Ruta groga**  
Inicio - Ruta amarilla  
Start - Yellow route  
Départ - Itinéraire jaune
-  **Inici - Ruta verda**  
Inicio - Ruta verde  
Start - Green route  
Départ - Itinéraire vert
-  **Inici - Ruta blava**  
Inicio - Ruta azul  
Start - Blue route  
Départ - Itinéraire bleu
-  **Inici - Ruta roja**  
Inicio - Ruta roja  
Start - Red route  
Départ - Itinéraire rouge
-  **Centre d'Interpretació**  
Centro de Interpretación  
Interpretation Center  
Centre d'Interprétation
-  **Zona de descans**  
Zona de descanso  
Rest area  
Aire de repos
-  **Parking**  
Parking  
Parking area  
Parking
-  **Observatori**  
Observatorio  
Bird observatory  
Observatoire ornithologique



**Evolució de l'àrea inundable els darrers 5.000 anys / Evolución del área inundable los últimos 5.000 años**  
Evolution of the flooded area in the last 5.000 years / Evolution de la zone inondée au cours des 5.000 dernières années

**Segons / Según / According / Selon:** José Enrique Tent-Manclús, UA.



**Al S. XVIII es va dessecar bona part d'aquest territori per establir camps de cultiu i diverses poblacions (dalt). Al S. XX es varen construir els embassaments de reg i les llacunes perifèriques (baix).**

*En el S. XVII se desecó buena parte del territorio para establecer campos de cultivo y diversas poblaciones (arriba). En el S. XX se construyeron los embalses de riego y las lagunas periféricas (abajo).*

*In the 18th century, a good part of the territory was dried up to establish fields of cultivation and diverse populations (above). In the 20th century, irrigation reservoirs and peripheral lagoons were built (below).*

*Au XVIIIe siècle, une grande partie du territoire est asséchée pour implanter des champs et des populations diverses (au-dessus). Au XXe siècle, des réservoirs d'irrigation et des lagunes périphériques ont été construits (ci-dessous).*



**El Rincón. Centre d'Interpretació, aparcament de vehicles, àrea de pícnic, llacuna de contacte i punt d'inici de les rutes groga, verda i blava. Estanys El Rincón i El Saladar.**

*El Rincón. Centro de Interpretación, aparcamientos, aseos, área de picnic, charca de contacto y punto de inicio de las rutas amarilla, verde y azul. Lagunas El Rincón y El Saladar.*

*El Rincón. Interpretation Center, parking, toilets, picnic area, contact pond and starting point of the yellow, green and blue routes. Lagoons El Rincón and El Saladar.*

*El Rincón. Centre d'Interprétation, parking, toilettes, aire de pique-nique, étang de contact et point de départ des parcours jaune, vert et bleu. Lagunes El Rincón et El Saladar.*